

## Documents du Sénat :

2-1440 – 2002/2003 :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

*Annales du Sénat* : 27 février 2003.*Stukken van de Senaat* :

2-1440 – 2002/2003:

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

*Handelingen van de Senaat* : 27 februari 2003.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 1150

[C – 2003/03143]

25 FEVRIER 2003. — Arrêté royal portant abrogation de l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'« União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) »

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (CE) n° 146/2003 du Conseil du 27 janvier 2003 abrogeant le règlement (CE) n° 1705/98 concernant l'interruption de certaines relations économiques avec l'Angola en rapport avec les activités de l'«União Nacional para a Independência Total de Angola» (UNITA);

Vu la résolution 1448 (2002) adoptée par le Conseil de Sécurité des Nations Unies le 9 décembre 2002 et entrée en vigueur le jour même;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la résolution 1448 du 9 décembre 2002 du Conseil de sécurité des Nations Unies, entrée en vigueur le jour même, et le règlement (CE) n° 146/2003 du Conseil du 27 janvier 2003 concernant la levée des mesures restrictives, qui est entré en vigueur le 20 décembre 2002, qu'il y a, dès lors lieu de supprimer sans délai les mesures de gel des fonds et autres ressources financières, notamment des fonds ayant pour origine des biens appartenant à l'UNITA en tant qu'organisation, à ses responsables, ou à des membres adultes de leur famille proche;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 10 août 1998 relatif aux mesures restrictives à l'encontre de l'«União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) » et l'arrêté ministériel d'exécution du 10 août 1998 modifié par les arrêtés ministériels du 4 décembre 2001 et du 23 mai 2002 sont abrogés.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 20 décembre 2002.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,

L. MICHEL

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 1150

[C – 2003/03143]

25 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de « União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA) »

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Verordening (EG) nr. 146/2003 van de Raad van 27 januari 2003 tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1705/98 inzake de onderbreking van bepaalde economische betrekkingen met Angola in verband met de activiteiten van de «União Nacional para a Independência Total de Angola» (UNITA);

Gelet op de resolutie 1448 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 9 december 2002 en op dezelfde dag in werking getreden;

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de resolutie 1448 van 9 december 2002 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die in werking trad op dezelfde dag, en de verordening (EG) nr. 146/2003 van de Raad van 27 januari 2003 betreffende de beëindiging van de beperkingen, die op 20 december 2002 in werking is getreden, dat bijgevolg de maatregelen van bevroering van het kapitaal en de financiële middelen, met name de middelen afkomstig van de tegoeden toebehorend aan UNITA als organisatie, aan zijn verantwoordelijken, of aan de volwassen leden van hun naaste familie onverwijld dienen te worden opgeheven;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de beperkende maatregelen tegen de «União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA)» en het ministerieel besluit van 10 augustus 1998 gewijzigd door de ministeriële besluiten van 4 december 2001 en 23 mei 2002 worden opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 december 2002.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS